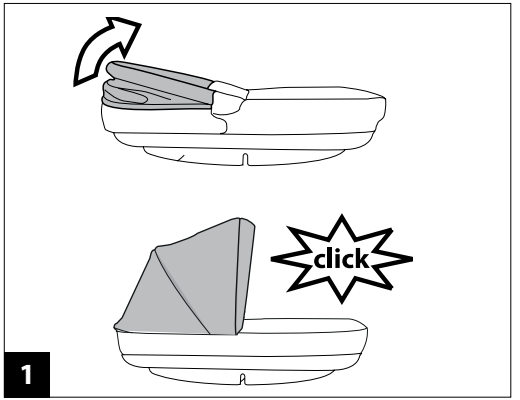
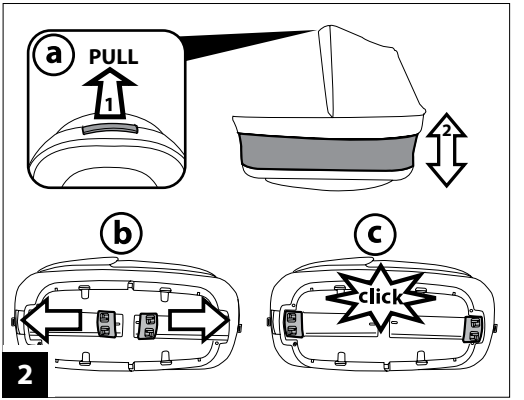
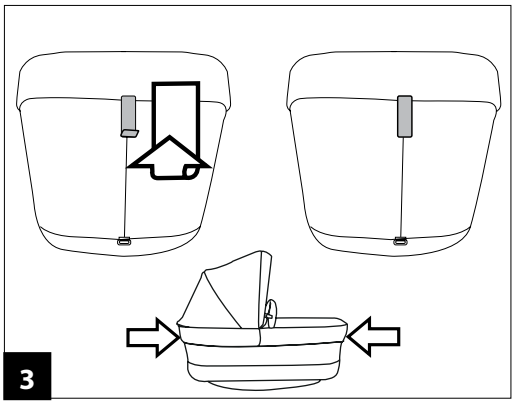
Martinelli
MILANO

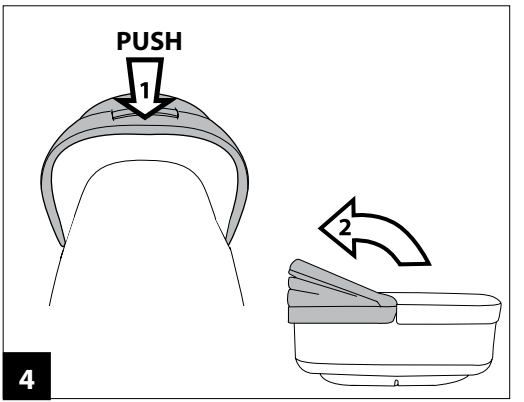
NAVETTA POP-UP
ELITE

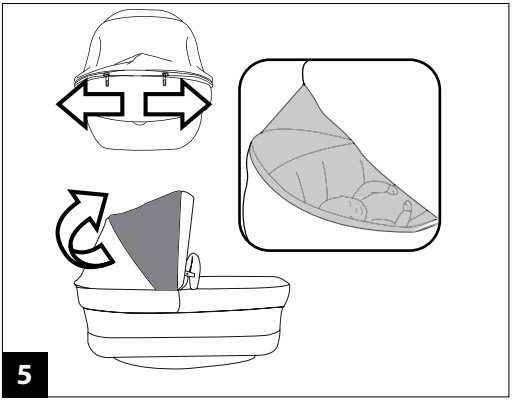
MADE IN ITALY

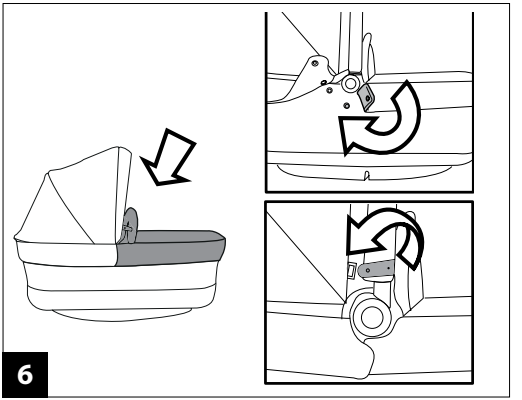

click
1

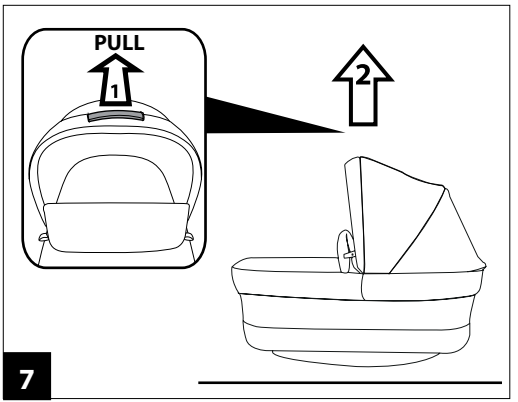

a
PULL
1
2
b
c
click
2

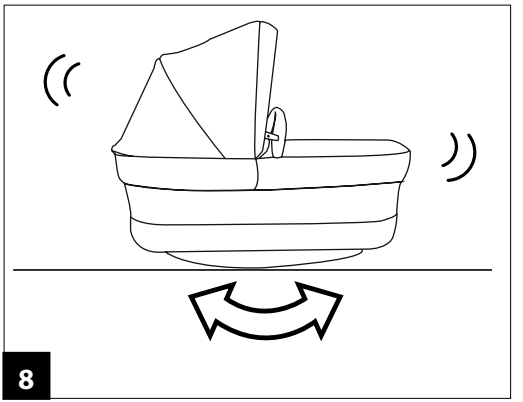

3

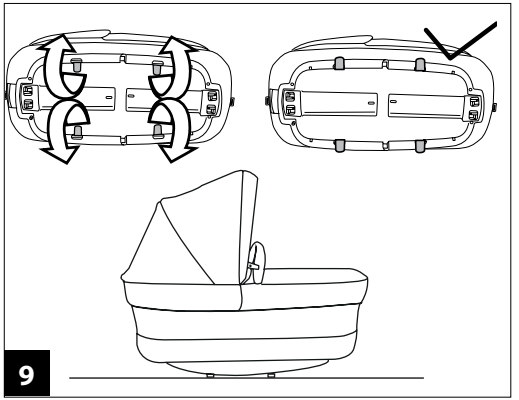

PUSH
1
2
4

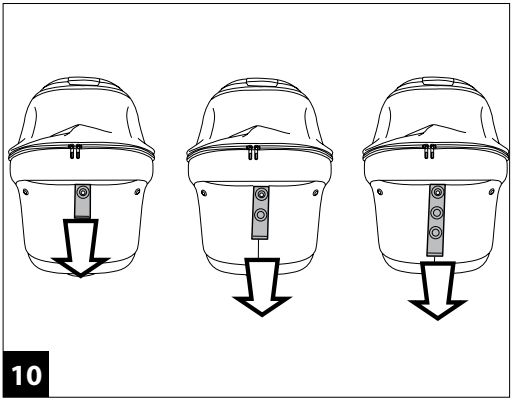

5

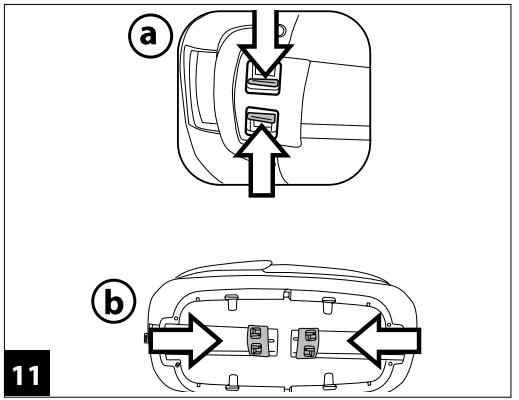

6

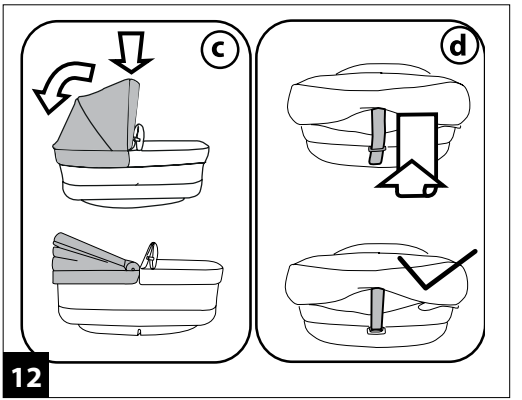

PULL
1
2
7

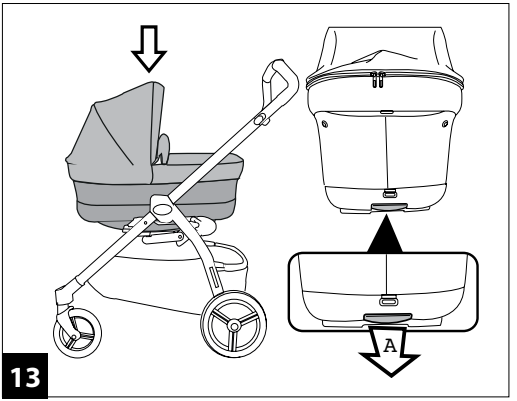

8


9

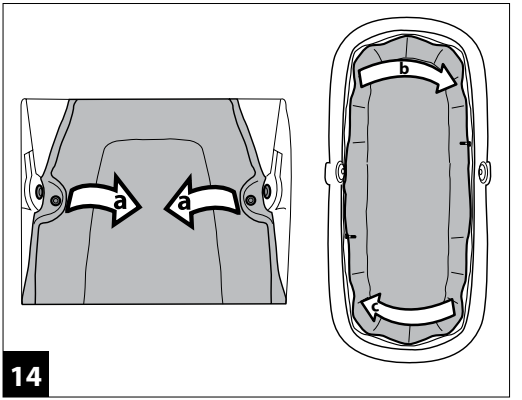

10


a
b
11

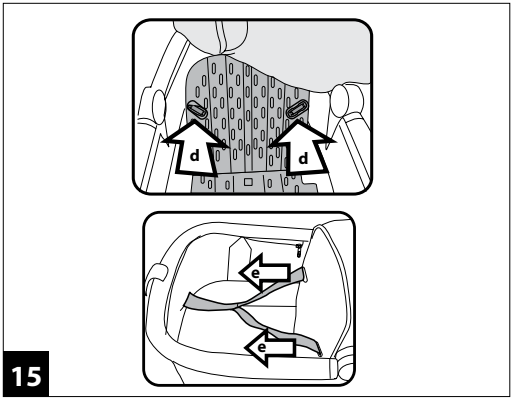

c
d
12



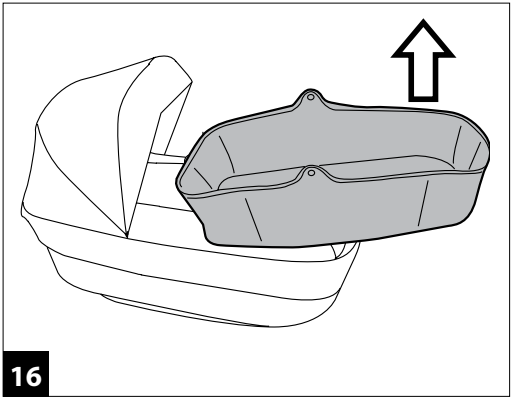
13



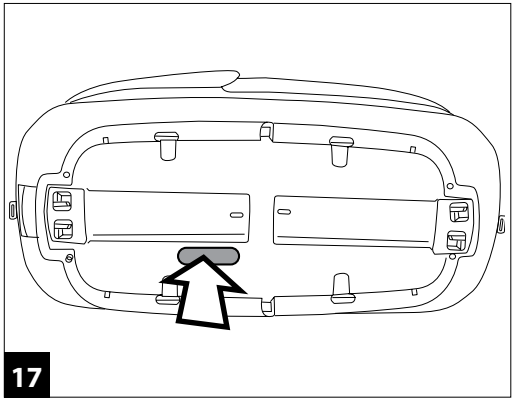
14



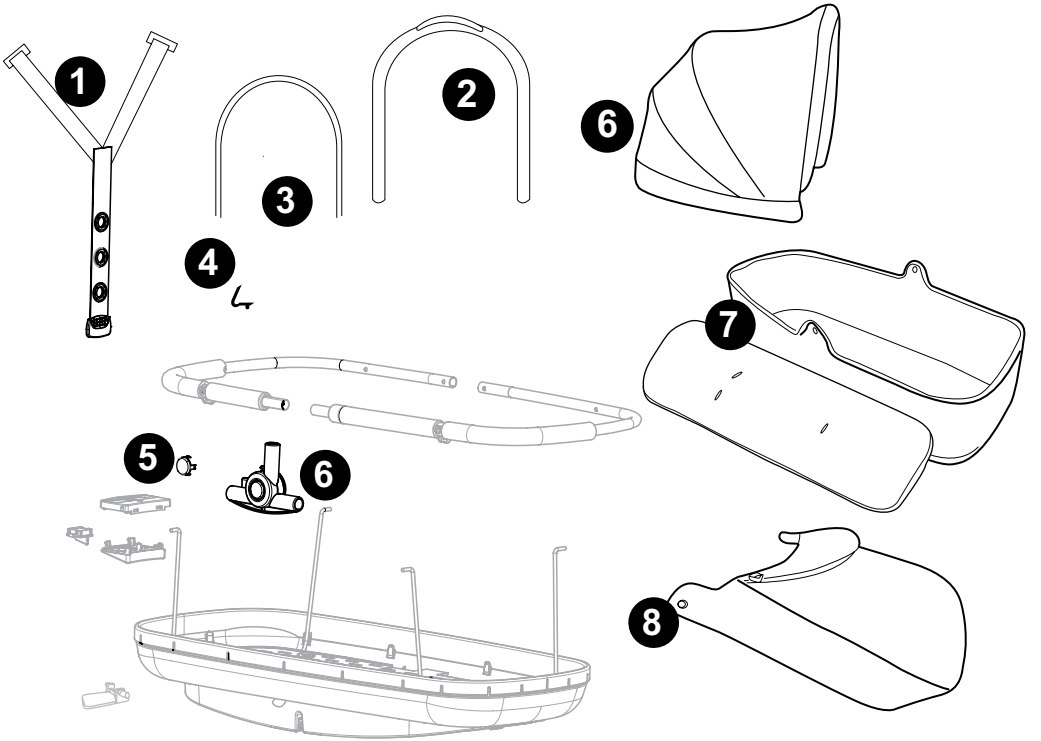
15



16


17

Navetta Pop-Up Elite



Navetta Pop-Up Elite

1) MUCI0136N
2) ARPI0804*MAR
3) SOPA0156L50
4) MMMO0281
5) ARPI0805DN
   ARPI0805SN
6) BCANPEMA*
7) BINNPEMA*
8) BCONPEMA*

IT Ricambi disponibili in piú colori da specificare nella richiesta.
EN Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
FR Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.
DE Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.
ES Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.

IT_Italiano

Grazie per aver scelto un prodotto Martinelli.

⚠ AVVERTENZA

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle nell'apposita sede per tutta la vita del prodotto. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- ATTENZIONE: questo prodotto è adatto solo per un bambino che non riesce a stare seduto da solo.
- ATTENZIONE: usare solo su un suolo pianeggiante orizzontale e superficie asciutta.
- ATTENZIONE: non lasciare che altri bambini giochino incustoditi nei pressi del prodotto.
- ATTENZIONE: non usare se una parte della Navetta Pop-Up Elite è rotta, strappato o mancante.
- Utilizzare solo parti di ricambio forniti o approvati dal costruttore.
- Non utilizzare in prossimità di fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi che sono alla portata del bambino.
- Assicurarsi che il maniglione sia nella corretta posizione di impiego, prima di effettuare il sollevamento della Navetta Pop-Up Elite.
- Assemblaggio e preparazione del prodotto devono essere effettuati da adulti.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di attacco siano collegati correttamente.
- Non inserire le dita nei meccanismi.
- Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal fabbricante.
- Questo prodotto è progettato per i bambini dalla nascita fino a un peso di 9 kg.
- Usare prudenza nel regolare i meccanismi (maniglia, schienale) con il bambino presente.
- Controllare regolarmente il maniglione (o le maniglie) e la parte inferiore del carrello per assicurarsi che non vi siano segni di rottura o danneggiamento.
- Questo prodotto può essere utilizzato con Martinelli Bassinet Stand. Quando il supporto non è in uso, deve essere piegato e riposto.
- Non utilizzare Martinelli Bassinet Stand con un prodotto non approvato dal produttore.
- Verificare che il supporto sia di dimensioni adeguate per ospitare la base della Navetta Pop-Up Elite.
- ATTENZIONE: usare solo su un suolo solido con superficie orizzontale, piana ed asciutta.
- ATTENZIONE: non lasciare che altri bambini giochino incustoditi nei pressi del prodotto agganciato a Bassinet Stand.
- ATTENZIONE: non usare se una parte del Bassinet Stand è rotta, strappata o mancante.
- Il presente prodotto è progettato per contenere il neonato quando dorme. Una volta addormentato, è consigliabile abbassare completamente lo schienalino della navetta.
- ATTENZIONE Per evitare lesioni, eseguire le operazioni di apertura e chiusura del prodotto lontano dal vostro bambino.

  In abbinamento al telaio:
- ATTENZIONE Accertarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente fissati prima dell'uso.
- ATTENZIONE Controllare che i dispositivi di aggancio della carrozzina siano correttamente fissati prima dell'uso.
- Controllare che la Navetta Pop-Up Elite sia correttamente fissata all'articolo.
- ATTENZIONE Non lasciate mai incustodito il vostro bambino.
- ATTENZIONE Non fate giocare il vostro bambino con il prodotto.
- Questo prodotto è adatto per bambini che non si possono mettere da soli in posizione seduta, girarsi e fare leva su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 Kg.

- Non aggiungere qualsiasi materasso non approvato dal costruttore.

_ **ATTENZIONE** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Istruzioni d'uso

1• APERTURA Navetta Pop-Up Elite: Per sollevare la capottina tenderla fino al click, per un'apertura completa.

2• Sollevare la Navetta Pop-Up ELite verso l'alto impugnandola dalla maniglietta posta sulla capottina (Fig. a). Spostare i cursori dal centro della base verso le due estremità (Fig. b) fino al click per aprirla e agganciarla (Fig. c);

3• chiudere i velcri su entrambi i lati della Navetta Pop-Up Elite.

4• CAPOTTINA: Per abbassare la capottina premere sulla parte superiore della stessa e contemporaneamente abbassarla.

5• La capottina è dotata di un inserto che permette di vedere il bebé da ogni psizione. E' necessario aprire le cerniere come in figura e sollevare lo spicchio della capottina.

6• COPERTINA: posizionarla sulla navicella e abbottonarla in sequenza come illustrato. Infine agganciare lateralmente i lacci.

7• MANIGLIA DI TRASPORTO: il maniglione è integrato nella capottina, per trasportare la navicella, se abbassata, sollevare la capottina fino al cilick e afferrare la maniglia posta sopra la stessa.

- **Prima di sollevare la navicella assicurarsi che il maniglione integrato sia correttamente agganciato.**
- Prima di sollevare la navicella assicurarsi che la capottina sia nella posizione corretta per il trasporto.
- Prima di sganciare e sollevare la navicella dal telaio, regolare lo schienale nella posizione piu bassa

8• POSIZIONE DONDOLO: la base della Navetta Pop-Up Elite ha una forma speciale che permette di cullare il bambino quando è collocato su una superficie piana.

9• POSIZIONE LETTINO: Navetta Pop-Up Elite diventa una culla non dondolabile estraendo i 4 piedini posti sotto la base.

10• REGOLAZIONE SCHIENALE: grazie al SISTEMA COMFORT è possibile regolare lo schienale in 3 posizioni. Basta tendere la cintura verso di se, come in figura e posizionarla dove si desidera.

11• CHIUSURA Navetta Pop-Up Elite: è possibile piegare la Navetta Pop-Up Elite per ridurne l'ingombro. Premere e spingere le linguette dei cursori posti sotto la base della Navetta Pop-Up Elite (Fig. a) e spostarli al centro della base contemporaneamente (Fig. b).

12• Per abbassare la capottina premere sulla parte superiore della stessa e contemporaneamente abbassarla (Fig. c). Agganciare i velcri, su entrambi i lati, per tenere la Navetta Pop-Up Elite chiusa (Fig. d).

Ganciomatic system

13• Ganciomatic System é il sistema pratico e veloce che ti permette di agganciare la Navetta Pop-Up Elite agli attacchi Ganciomatic del passeggino o alla base del carrello.
Per agganciare la Navetta Pop-Up Elite, posizionarla sul carrello e premere con entrambi le mani fino al click. Azionare sempre il freno del carrello prima di agganciarla e sganciarla.
Verificare che la Navetta Pop-Up Elite sia correttamente agganciata.

- Per sganciarla, tirare la leva della maniglia Ganciomatic (freccia_a) e sollevare la Navetta Pop-Up Elite.

Sfoderabilità

14• Per sfoderare la Navetta Pop-Up Elite:
_ sbottonare la copertina e rimuoverla
_ sbottonare all'interno della Navetta Pop-Up Elite i due bottoni agganciati al maniglione (Fig. a) e aprire le due zip come in figura b e c, per sfilare l'imbottitura.

15• Sollevare l'imbottitura per facilitare lo sgancio dei due rami del cinturino dalla scocca (fig d) ed estrarli (fig e).

16• E' possibile rimuovere l'imbottitura interna dal prodotto.

Manutenzione dell'imbottitura

Spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere;
- Per il lavaggio attenersi all'etichetta cucita sulla sacca del prodotto.
- non candeggiare al cloro;
- non stirare;
- non lavare a secco;
- non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.

Pulizia del prodotto

- Prima di procedere al lavaggio, se presente, togliere la targhetta metallica posta sulla copertina.
- Il vostro prodotto necessita un minimo di manutenzione. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Si raccomanda di tenere pulite tutte le parti in movimento e se occorre, lubrificarle con olio leggero.
- Periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido, non usare solventi o altri prodotti simili.
- Spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere.
- Proteggere il prodotto da agenti atmosferici, acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali.
- Conservare il prodotto in un posto asciutto.

Numeri di serie

17• Navetta Pop-Up Elite riporta sotto la base, informazioni relative alla data di produzione della stessa.
- Nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale dello stesso.
  Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

MARTINELLI È UN MARCHIO PEG-PÉREGO.

Peg Perego SpA è un' azienda con sistema di gestione qualità certificato da TÜV Italia Srl, in accordo alla norma ISO 9001.
Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

SERVIZIO ASSISTENZA

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, la vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza:

Tel. 0039/039/60.88.610
Email customer.service@martinellimilano.com

EN_English

Thank you for choosing a Martinelli product.

⚠ WARNING

IMPORTANT: Read these instructions carefully before use and keep for future reference.

- WARNING: this product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- WARNING: only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- WARNING: do not let other children play unattended near the product.
- WARNING: do not use if any part of the Navetta Pop-Up Elite is broken, torn or missing.
- Only use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- Do not use near heat sources, open flames or dangerous objects that are within reach of the child.
- Make sure that the handle is in the correct position of use, before carrying and lifting the Navetta Pop-Up Elite.
- Assembly and preparation of the item must be carried out by adults.
- Before use make sure that all of the attachment mechanisms are connected properly.
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- It could be dangerous to use accessories which are not approved by the manufacturer.
- This product is designed for children from birth up to a weight of 9 kg.
- Take care when adjusting the mechanisms (handle, backrest) with the child present.
- Regularly check the handle (or the handles) and the bottom of the carriage to make sure that there are no signs of breakage or damage.
- This product can be used with Peg-Perego Bassinet Stand. When the stand is not in use, it must be folded and stored.
- Do not use Peg-Perego Bassinet Stand with Navetta Pop-Up Elite not approved by the manufacturer .
- Check that the stand is of the appropriate size to accommodate the base of the Navetta Pop-Up Elite .
- WARNING: only use on a firm ground which is horizontal, level and dry surface.
- WARNING: do not let other children play unattended near the Navetta Pop-Up Elite and stand.
- WARNING: do not use if any part of the stand is broken, torn or missing.
- This product is designed to hold a sleeping baby. when the child is asleep, the bassinet backrest should be fully lowered.
- WARNING To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
  In combination with a chassis:
- WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING Check that the pram body attachment devices are correctly engaged before use.
- Check that the NAVETTA POP UP ELITE is correctly fixed to the item.
- WARNING Never leave your child unattended.
- WARNING Do not let your child play with this product.
- This product is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 Kg.
- Do not add any mattress are not approved by the manufacturer.
- WARNING This product is not suitable for running or skating.

Instructions for use

1. OPENING THE Navetta Pop-Up Elite: to lift the hood completely, pull it until it clicks.
2. Lift the Navetta Pop-Up Elite bassinet by pulling on the handle placed on the hood (Fig. a).To open and lock the base in the open position, move the sliders from the centre of the base towards the two extremities (Fig. b) until they click into place (Fig. c)
3. close the Velcro straps on both sides of the Navetta Pop-

Up Elite.

4. HOOD: To lower the hood, press down on the upper part of same and, at the same time, lower it.
5. The hood comes with a mesh insert so that the baby can be seen from any position. Pull the zippers as shown in the picture and pull the hood further, to reveal the mesh insert.
6. COVER: Position the foot muff in the bassinet
   Button the foot muff following the sequence as illustrated. Fasten the straps as illustrated
7. CARRY HANDLE: this is built into the hood. To carry the bassinet, lift the hood (if lowered) until it clicks and hold the handle placed above it.
   - **Before lifting the bassinet, ensure the built-in hood is correctly fastened.**
   - Before lifting the bassinet, make sure the hood is in the correct position for transport.
   - Before unfastening and lifting the bassinet from the frame, adjust the backrest to its lowest position
8. ROCKING POSITION: the base of the Navetta Pop-Up Elite has a special shape that allows you to rock your child when placed on a flat surface.
9. SLEEPING POSITION: To turn the Navetta Pop-Up Elite into a non-rocking cradle, extract the 4 feet positioned under the base.
10. ADJUSTING THE BACKREST: thanks to the special COMFORT SYSTEM, you can adjust the backrest into 3 positions.
    Just pull the strap towards you, as shown, and position it as you please.
11. CLOSING THE Navetta Pop-Up Elite: The Navetta Pop-Up Elite can be closed to reduce its bulk. Press and push the tabs of the sliders beneath the base of the Navetta Pop-Up Elite (Fig. a) and move them simultaneously towards the center of the base (Fig. b).
12. To lower the hood, press down on the upper part of same and, at the same time, lower it. (Fig. c)
    Fasten the Velcro straps on both sides, to keep the Navetta Pop-Up Elite closed (Fig. d).

Ganciomatic system

13. The Ganciomatic System is a fast and practical system that allows you to fasten the Navetta Pop-Up Elite to the Ganciomatic attachments of the stroller or chassis.
    To fasten the Navetta Pop-Up Elite, position it on the chassis and press down with both hands until it clicks.
    Always enable the brake on the chassis before fastening and unfastening the bassinet.
    Ensure the Navetta Pop-Up Elite is properly fastened.
    - To release it, pull the lever on the Ganciomatic handle (arrow_a) and lift the Navetta Pop-Up Elite.

Removing the padding

14. To remove the padding of the Navetta Pop-Up Elite:
    _ Unbutton the cover and remove it
    _ Inside the Navetta Pop-Up Elite, unbutton the two buttons attached to the handle (Fig. a) and open the two zips as shown in figures b and c, in order to remove the padding.
15. Lift the padding to unfasten the two sides of the strap from the bodywork (fig d) and remove them (fig e).
16. It is also possible to remove the product's inner lining.

Padding cleaning instructions

Brush the fabric parts to remove dust.

- When washing, closely follow the instructions stated on the label sewn into the cover.
- Do not use chlorine bleach.
- Do not iron.
- Do not dry clean.
- Do not remove stains with solvents and do not tumble dry.

Product cleaning

- Before washing, remove the metal plaque on the foot muff, if present.
- This product requires a small amount of maintenance. Cleaning and maintenance must only be carried out by adults.
- Keep all moving parts clean and if necessary lubricate them with light oil.

- Clean the plastic parts periodically with a damp cloth. Do not use solvents or similar substances.
- Brush the fabric parts to remove dust.
- Protect the product from atmospheric agents: humidity, rain or snow. Extended exposure to sunshine can cause colour changes in many materials.
- Store the product in a dry environment.

Serial numbers

17- Information about the production date of Navetta Pop-Up Elite can be found under the base.
- Product name, production date and serial number. This information is required for any complaints.

MARTINELLI IS A PEG-PÉREGO TRADEMARK.

Peg Perego SpA adopts a quality management system certified by TÜV Italia Srl in accordance with the ISO 9001 standard. Peg Pérego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

CUSTOMER SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use original spare parts. For any repairs, replacements, product information, original spare parts and accessories, contact our Customer Service:

Tel. 0039/039/60.88.610
Email customer.service@martinellimilano.com

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Martinelli.

⚠ AVERTISSEMENT

IMPORTANT : lire attentivement ces instructions et les conserver dans le logement prévu à cet effet pendant toute la durée de vie du produit. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.

- ATTENTION : ce produit convient uniquement aux enfants qui ne tiennent pas assis tous seuls.
- ATTENTION : utiliser uniquement sur un sol plan horizontal et sur une surface sèche.
- ATTENTION : ne pas laisser que d'autres enfants jouent sans surveillance près du produit.
- ATTENTION : ne pas utiliser si une partie de la Navetta Pop-Up Elite est cassée, déchirée ou manquante.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Ne pas utiliser près de sources de chaleur, de flammes nues ou d'objets dangereux à la portée de l'enfant.
- S'assurer que l'anse est dans la bonne position d'utilisation, avant de soulever la Navetta Pop-Up Elite.
- Le montage et la préparation du produit doivent être effectués par des adultes.
- Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- Ne pas mettre les doigts dans les mécanismes.
- L'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant peut se révéler dangereuse.
- Ce produit est conçu pour les enfants de la naissance jusqu'à un poids de 9 kg.
- Régler les mécanismes avec prudence (poignée, dossier) en présence de l'enfant.
- Vérifier régulièrement l'anse (ou les poignées) et le dessous du chariot pour s'assurer qu'il n'y a aucun signe de rupture ou de dommage.

- Ce produit peut être utilisé avec Martinelli Bassinet Stand. Lorsque le support n'est pas utilisé, il doit être plié et rangé.
- Ne pas utiliser Martinelli Bassinet Stand avec un produit non approuvé par le fabricant.
- Vérifier que le support est d'une taille suffisante pour accueillir la base de Navetta Pop-Up Elite.
- ATTENTION : utiliser uniquement sur un sol stable avec une surface horizontale, plane et sèche.
- ATTENTION : ne pas laisser que d'autres enfants jouent sans surveillance près du produit accroché à Bassinet Stand.
- ATTENTION : ne pas utiliser si une partie du Bassinet Stand est cassée, déchirée ou manquante.
- Le présent produit est conçu pour contenir le nouveau-né lorsqu'il dort. Une fois endormi, il est conseillé d'abaisser complètement le dossier de la nacelle.
- ATTENTION Pour éviter les risques de lésions, effectuer les opérations d'ouverture et de fermeture du produit loin de votre enfant.
  En combinaison avec le châssis :
- ATTENTION Avant l'emploi, veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien montés.
- ATTENTION Avant l'emploi, vérifier que les dispositifs de fixation de la poussettes sont bien montés.
- Vérifier que NAVETTA POP UP ELITE est bien accrochée à l'article.
- ATTENTION Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- ATTENTION Ne pas laisser jouer votre enfant avec le produit.
- Ce produit est adapté pour des enfants qui ne peuvent pas se mettre assis tout seuls, se tourner et s'appuyer sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 Kg.
- Ne pas ajouter de matelas qui ne soit pas approuvé par le fabricant.
- ATTENTION Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Instructions d'utilisation

1. OUVERTURE Navetta Pop-Up Elite : pour soulever la capote, la tendre jusqu'à ce qu'il y ait un déclic, pour une ouverture complète.
2. Soulever la Navetta Pop-Up Elite vers le haut, en utilisant l'anse située sur la capote (fig. a). Déplacer les curseurs du centre de la base vers les deux extrémités (Fig. b) jusqu'au déclic pour l'ouvrir et l'accrocher (Fig. c)
3. fermer les velcros sur les deux côtés de la Navetta Pop-Up Elite .
4. CAPOTE: Pour baisser la capote, appuyer sur la partie supérieure de celle-ci et la baisser simultanément.
5. La capote est dotée d'un empiècement permettant de voir le bébé dans toutes les positions. Il est nécessaire d'ouvrir les fermetures à glissière comme sur la figure et de soulever le pan de la capote.
6. TABLIER : le positionner sur la Nacelle et le boutonner selon la séquence illustrée. Accrocher les attaches comme sur l'illustration.
7. POIGNÉE DE TRANSPORT : l'anse est intégrée dans la capote. Pour transporter la nacelle, soulever la capote, si elle est baissée, jusqu'à ce qu'il y ait un déclic puis saisir la poignée située au-dessus d'elle.
   - **Avant de soulever la nacelle, vérifier que l'anse intégrée soit correctement accrochée.**
   - Avant de soulever la nacelle, vérifier que la capote soit dans la position correcte pour le transport.
   - Avant de décrocher et de soulever la nacelle du châssis, régler le dossier dans la position la plus basse
8. POSITION BASCULE : la base de la Navetta Pop-Up Elite a une forme spéciale qui vous de bercer l'enfant lorsqu'il est placé sur une surface plane.
9. POSITION BERCEAU : Navetta Pop-Up Elite devient un berceau qui ne bascule pas en sortant les 4 pieds situés sous la base.
10. RÉGLAGE DOSSIER : grâce au SYSTÈME CONFORT il est possible de régler le dossier dans 3 positions.
    Il suffit de tendre la sangle vers soi, comme sur la figure et de la placer dans la position souhaitée.
11. PLIAGE Navetta Pop-Up Elite : il est è possible de plier la Navetta Pop-Up Elite pour réduire son encombrement. Appuyer et pousser les languettes des curseurs situés

sous la base de la Navetta Pop-Up Elite (Fig. a) et les déplacer simultanément au centre de la base (Fig. b).

12• Pour baisser la capote, appuyer sur la partie supérieure de celle-ci et la baisser simultanément. (Fig. c)
Accrocher les velcros, des deux côtés, pour tenir la Navetta Pop-Up Elite pliée (Fig. d).

Ganciomatic system

13• Ganciomatic System est le système pratique et rapide qui vous permet de fixer Navetta Pop-Up Elite aux fixations Ganciomatic de la poussette ou à la base du chariot.
Pour fixer la Navetta Pop-Up Elite, la placer sur le chariot et appuyer des deux mains jusqu'au déclic.
Toujours enclencher le frein du chariot avant de la mettre et de l'enlever.
Vérifier que la Navetta Pop-Up Elite est bien fixée.

- Pour la décrocher, tirer le levier de la poignée Ganciomatic (flèche_a) et soulever Navetta Pop-Up Elite.

Déhoussage

14• Pour déhousser Navetta Pop-Up Elite :
_ déboutonner la couverture et l'enlever
_ déboutonner à l'intérieur de la Navetta Pop-Up Elite les deux boutons attachés à l'anse (Fig. a) et ouvrir les deux zip comme le montrent les figures B et C, pour retirer le rembourrage.

15• Soulever le rembourrage pour détacher plus facilement de la coque les deux morceaux de la sangle (fig d) et les sortir (fig e).

16• Il est possible de retirer le rembourrage intérieur du produit.

Entretien des parties en tissu

- Avant de procéder au lavage, le cas échéant, retirer la plaque métallique placée sur le couvercle.
Brosser les éléments en tissu pour éeliminer la poussière.
- Pour le lavage, suivre les instructions figurant sur l'étiquette cousue sur la sacoche du produit.
- ne pas utiliser de chlore;
- ne pas repasser;
- ne pas laver à sec;
- ne pas détacher à l'aide de solvants et ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.

Nettoyage du produit

- Ce produit requiert un entretien minimum. Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées uniquement par des adultes.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement les parties mobiles et, si nécessaire, de les lubrifier avec de l'huile légère.
- Nettoyer périodiquement les parties en plastique avec un linge humide ; ne pas utiliser de solvants ou tout produit similaire.
- Épousseter les éléments en tissu pour chasser la poussière.
- Protéger le produit des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige) ; une exposition continue et prolongée au soleil peut provoquer la décoloration de nombreux matériaux.
- Conserver le produit dans un endroit sec.

Numéros de série

17• Des informations telles que la date de production sont reportées sous la base de Navetta Pop-Up Elite.

- Nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

MARTINELLI EST UNE MARQUE PEG-PÉREGO.

Peg Perego SpA adopte un système de gestion de la qualité certifié par TÜV Italia Srl conformément à la norme ISO 9001.
Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE APRÈS-VENTE

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales. Pour toute réparation, remplacement, information sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et d'accessoires, veuillez contacter le Service Après-vente :

Tel. 0039/039/60.88.610
Email customer.service@martinellimilano.com

IT Italiano

Dichiarazione di conformità

Denominazione del prodotto
Navetta PopUp Elite

Codice identificativo del prodotto
IN03*

Normative di riferimento (origine)
EN 1466:2014 / AC:2015
EN 71-2:2011+ A1:2014
EN1888 : 2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phtalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
ASTM F-2194-13
16 CFR, 1500 & 1501, 15 USC 1278a & 2057c

Dichiarazione di conformità
La PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

Data e luogo di rilascio
Arcore, Settembre 2013
PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

EN English

Declaration of conformity

Product name
Navetta PopUp Elite

Product reference number
IN03*

Reference Standards (origin)
EN 1466:2014 / AC:2015
EN 71-2:2011+ A1:2014
EN1888 : 2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phtalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
ASTM F-2194-13
16 CFR, 1500 & 1501, 15 USC 1278a & 2057c

Declaration of conformity
PegPerego S.p.A. declares under its sole responsibility that the article to which this declaration relates has undergone internal testing and has been approved, in accordance with regulations in force, by external, independent testing laboratories.

Date and place of issue
Arcore, September 2013
PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

FR Français

Declaration du conformitè

Denomination du produit
Navetta PopUp Elite

Identification du produit
IN03*

Standard du referiment (origin)
EN 1466:2014 / AC:2015
EN 71-2:2011+ A1:2014
EN1888 : 2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phtalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
ASTM F-2194-13
16 CFR, 1500 & 1501, 15 USC 1278a & 2057c

Declaration du conformitè
PegPerego S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que l'article en question a été soumis à des tests d'essais internes et homologué selon les normes en vigueur par des laboratoires extérieurs et indépendants.

Date et lieu du publication
Arcore, septembre 2013
PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

DE Deutsch

Konformität-serklärung

Bezeichnung des Produktes
Navetta PopUp Elite

Kennzeichnungscode des Produktes
IN03*

Bezugsbestimmungen (Ursprung)
EN 1466:2014 / AC:2015
EN 71-2:2011+ A1:2014
EN1888 : 2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phtalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
ASTM F-2194-13
16 CFR, 1500 & 1501, 15 USC 1278a & 2057c

Konformitätserklärung
Die Firma PegPerego S.p.A. erklärt auf ihre Verantwortung, dass der betreffende Artikel internen Abnahmetests unterzogen sowie gemäß den gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

Datum und Ort der Ausstellung
Arcore, September 2013
PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

ES Español

Declaración de conformidad

Denominación del producto
Navetta PopUp Elite

Código de identificación del producto
IN03*

Normativas de referencia (origen)
EN 1466:2014 / AC:2015
EN 71-2:2011+ A1:2014
EN1888 : 2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phtalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)
ASTM F-2194-13
16 CFR, 1500 & 1501, 15 USC 1278a & 2057c

Declaración de conformidad
PegPerego S.p.A. declara bajo su responsabilidad que el artículo en objeto ha sido sometido a pruebas de ensayo internas y ha sido homologado según las normativas vigentes en laboratorios exteriores e independientes.

Fecha y lugar de expedición
Árcore, septiembre de 2013
PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Martinelli
MILANO

NAVETTA POP-UP
ELITE

MADE IN ITALY

FIMA1701I250